

Willkommen Bienvenue Benvenuti

Sie sind anspruchsvoll und kaufen Qualität – Qualität von LANDI. Dieses Produkt ist bei richtiger Anwendung absolut sicher und haltbar. Ein zuverlässiger Gebrauch ist aber nur möglich, wenn Sie diese Bedienungsanleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und danach handeln. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und die Originalverpackung zum späteren Nachschlagen oder zur Weitergabe dieses Produktes auf. Wir wollen, dass Sie sich auch in Zukunft für Geräte und Produkte von LANDI entscheiden werden.

Vous êtes exigeant et achetez des produits de qualité – la qualité signée LANDI. Ce produit est absolument sûr et durable s'il est utilisé correctement. Une utilisation fiable n'est toutefois possible que si vous lisez attentivement cette notice d'utilisation et ses consignes de sécurité et si vous agissez en les respectant. Conservez cette notice d'utilisation pour la consulter ultérieurement, ainsi que l'emballage d'origine en cas de transmission de ce produit. Nous voulons que votre choix continue de se porter à l'avenir sur les appareils et produits LANDI.

Siete molto esigenti ed acquistate solo prodotti di qualità: la qualità offerta dalla LANDI. Questo prodotto è assolutamente sicuro e durevole se usato correttamente. Un utilizzo affidabile è comunque possibile solo se si leggono ed osservano con la dovuta attenzione le presenti istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza in esse contenute. Conservare le istruzioni per l'uso e la confezione originale per una successiva consultazione o per l'eventuale cessione di questo prodotto. Ci auguriamo che anche in futuro dareté la vostra preferenza agli apparecchi e ai prodotti della LANDI.

Vor dem Erstgebrauch Avant la première utilisation Prima del primo impiego

Gerät vollständig auspacken und Verpackungsmaterial entfernen. Bedienungsanleitung lesen und mit dem Produkt vertraut machen.

Déballer le produit complètement et retirer le matériel d'emballage. Lire la notice d'utilisation et se familiariser avec le produit.

Disimballare completamente il prodotto e rimuovere il materiale d'imballaggio. Leggere le istruzioni per l'uso e prendere dimestichezza col prodotto.

Änderungen in Design, Ausstattung, technische Daten sowie Irrtümer behalten wir uns vor.
Sous réserve d'erreurs ou de modifications dans le design, l'équipement et la fiche technique.
Ci riserviamo il diritto di modifiche nel design, equipaggiamento e dati tecnici nonché di eventuali errori.

Die dargestellten Illustrationen/Abbildungen sind als grafische Abstraktion zu verstehen und zeigen nicht zwingend das exakte Aussehen des Produkts.

Les illustrations/représentations présentées doivent être comprises comme une abstraction graphique et ne montrent pas nécessairement l'apparence exacte du produit.

Le illustrazioni/rappresentazioni mostrate devono essere intese come un'astrazione grafica e non mostrano necessariamente l'aspetto esatto del prodotto.

Gebrauchen Utilisation Uso

! Vor dem Gebrauch Sicherheitshinweise lesen
Avant l'utilisation, lire les consignes de sécurité
Prima dell'uso leggere le istruzioni per la sicurezza

Lenker mit Griffen
Guidon avec poignées
Manubrio con manopole

Lenkerstange
Guidon
Manubrio

Fixierung
Fixation
Fissaggio

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Räder
Roues
Ruote

Inbus-Schlüssel
Clé Allen
Chiave a brugola
5mm

Trittbrett
Marchepied
Passo

Bremse
Frein
Freno

Technische Angaben Caractéristiques techniques Dati tecnici	
Abmessung Dimensions Dimensioni	52x66x77 cm
Gewicht Poids Peso	ca. 3 Kg
Maximale Nutzlast Charge utile maximale Carico utile massimo	100Kg
Mindest-Alter (in Jahren) Âge minimal (en années) Età minima (in anni)	5Y+
Kugellager Roulements à billes Cuscinetti a sfera	ABEC-9

5 Jahre Garantie auf Gerät
5 ans garantie sur l'appareil
5 anni garanzia sul l'apparecchio

Die Garantie beginnt mit dem Kauf eines Artikels und endet entsprechend dem Datums-Andruck auf dem Kassenbeleg nach 5 Jahren. Dieser Garantieanspruch wird auch dann beibehalten, wenn ein Gerät in diesem Zeitraum durch ein Neues ersetzt wurde. Ausgenommen Verschleisssteile.

La garantie prend effet le jour de l'achat d'un article et expire 5 ans après la date imprimée sur le ticket de caisse. Si un appareil est remplacé par un neuf durant ce délai, vous conservez votre droit de garantie. Les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie

La garanzia decorre dall'acquisto di un articolo e decade dopo 5 anni dalla data stampata sullo scontrino. Il diritto alla garanzia viene mantenuto anche se, in questo stesso periodo, un apparecchio è stato sostituito con uno nuovo. Ecceetto le parti usurate



Vertrieb
Distribution
Distribuzione

LANDI Schweiz AG
Schulriederstrasse 5
CH-3293 Dotzigen
www.land.ch

Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Istruzioni di sicurezza

Kinder ab 5 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung und Kenntnisse dürfen das Gerät nur gebrauchen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt werden oder ihnen der sichere Gebrauch des Gerätes gezeigt wurde und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Les enfants âgés de 5 ans et plus et les personnes ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou qui ne possèdent pas l'expérience et la connaissance nécessaires, ne doivent utiliser l'appareil que s'ils sont supervisés ou que des instructions leur ont été fournies par une personne responsable de leur sécurité pour l'utilisation sûre de l'appareil et après avoir compris les dangers y associés. Les opérations de nettoyage et de maintenance ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.

L'utilizzo di questo apparecchio non è previsto da parte di bambini a partire dagli 5 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate, se non dietro supervisione o istruzione iniziale sull'utilizzo dell'apparecchio da parte di chi è responsabile della loro sicurezza e illustrazione degli eventuali pericoli collegati. Gli interventi di pulizia e manutenzione non possono essere svolti da bambini senza sorveglianza.

Das Produkt darf nur von einer Person gleichzeitig verwendet werden, keine Passagiere. Le produit ne doit être utilisé que par une personne en même temps, aucun passager. Il prodotto può essere usato solo da una persona per volta, nessun passeggero consentito.

Verpackungsmaterial (z.B. Folienbeutel) gehört nicht in Kinderhände. Ne pas laisser plonger le produit dans de l'eau/d'autres liquides. Non immergere il prodotto nell'acqua/in altri liquidi. Materiale d'imballaggio (per esempio buste di plastica) devono stare lontano dai bambini.

Produkt auf Schadstellen prüfen. Defektes Produkt nie in Betrieb nehmen. Reparaturen am Produkt aus Sicherheitsgründen nur durch Fachkräfte.

Contrôler le produit sur la présence d'endommagements. Ne jamais utiliser un produit défectueux. Pour des raisons de sécurité, réaliser des réparations du produit uniquement par des techniciens spécialisés.

Controllare che il prodotto non siano danneggiati. Non mettere in funzione il prodotto se è difettoso. Far eseguire interventi di riparazione sul prodotto solo da tecnici specializzati, per motivi di sicurezza.

Abgenutzte, verformte und beschädigte Teile müssen vor der nächsten Fahrt durch einen Fachmann instand gesetzt oder ersetzt werden. Des pièces usées, déformées et endommagées doivent être remises en état ou échangées par un spécialiste.

Le parti usurate, déformate e danneggiate devono essere riparate o sostituite da un tecnico prima del successivo utilizzo.

Produkt ist nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt. Le produit n'est pas destinée à une utilisation commerciale. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

Nur originale, von LANDI genehmigtes Zubehör verwenden. N'utiliser que les accessoires d'origine homologués par LANDI. Utilizzare solo accessori originali, approvati dalla LANDI.

Produkt nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Ne jamais plonger le produit dans de l'eau/d'autres liquides. Non immergere il prodotto nell'acqua/in altri liquidi.

Kleidung darf die Fahrtauglichkeit des Produktes nicht beeinträchtigen. Evtl. zusätzliche Reflektoren verwenden.

Les vêtements ne doivent pas altérer l'état de marche du produit. Utiliser éventuellement des réflecteurs supplémentaires. L'abbigliamento non deve essere di impedimento all'uso del prodotto. Utilizzare eventualmente ulteriori riflettori.

Unschadgemässe Nutzung sowie Gebrauch auf ungeeignetem Gelände ist gefährlich und erhöht das Risiko von Personenunfällen, Verletzungen und schweren Schäden am Produkt.

Une utilisation non conforme, ainsi qu'une utilisation sur un terrain non adéquat sont dangereuses et augmentent le risque d'accidents corporels, de blessures et de grands dommages causés au produit.

L'uso improprio e l'utilizzo su terreno non adatto è pericoloso e aumenta il rischio di incidenti a persone, ferite e gravi danni al prodotto.

Produkt von Kindern unter 5 Jahren fernhalten. Mindestgrösse: 1,15 m, Maximale Grösse: 1,5 m Max. Gesamtbelastung: 100kg.

Tenir le produit hors de la portée des enfants de moins de 5 ans. Taille minimale : 1,15 m, taille maximale : 1,5 m, charge maximale admissible: 100 kg

Tenere il prodotto lontano dai bambini di età inferiore ai 5 anni. Altezza minima: 1,15 m, altezza massima: 1,5 m, carico totale massimo: 100 kg

Der Scooter darf nicht im Strassenverkehr eingesetzt werden. Nur auf nicht öffentlich zugänglichem Grund, nicht auf öffentlichen Plätzen, Trottoirs, Fussgängerzonen usw. fahren.

Il est interdit de rouler sur la voie publique avec la trottinette. Rouler uniquement sur du terrain non accessible au public, ne pas sur des lieux publics, des trottoirs, des zones piétonnières etc.

Lo monopattino non può essere utilizzato nel traffico stradale. Andare solo su un terreno non accessibile al pubblico, non in luoghi pubblici, marciapiedi, zone pedonali ecc.

Plötzliches Stoppen durch Hindernisse oder sich verändernde Untergründe vermeiden.

Éviter les arrêts brusques dus à des obstacles ou des surfaces changeantes. Evitare fermate improvvisate causate da ostacoli o superfici che cambiano.

Die Bremse wird bei Benützung heiss. Nicht berühren, Verbrennungsgefahr! Le frein devient chaud lors de l'utilisation. Ne pas toucher, risque de brûlure ! Il freno si surriscalda durante l'uso. Non toccare, rischio di ustioni!

Geeignete flache Schuhe verwenden, nie Barfuss/mit Sandalen fahren. Ausrüstung: Velohelm, Knie-, Ellbogen- und Handgelenkschoner.

Porter des chaussures plates appropriées, ne jamais rouler les pieds nus / avec des sandales. Équipement: Casque de cycliste, coudières, genouillères, protège-poignets.

Usare calzature idonee e piatte, non andare a piedi nudi/con sandali. Predisposizione: Caschetto, ginocchiere, paragoniti e parapolsi.

Produkt nie auf heisse Flächen stellen/legen oder in die Nähe von offenem Feuer bringen.

Ne jamais placer le produit sur une surface chaude ou le rapprocher d'une flamme ouverte. Non sistemare/appoggiare il prodotto su superfici calde o vicino a fiamme libere.

Nicht bei eingeschränkter Sicht, auf nassem oder rutschigem Untergrund, auf unebenem, unwegsamem Gelände oder sandigem Untergrund fahren.

Ne pas l'utiliser en cas de visibilité limitée, sur des surfaces mouillées ou glissantes, sur des terrains inégaux, difficilement praticables ou sur des sols sableux.

Non usarla in caso di poca visuale, su superfici bagnate o scivolose, terreno accidentato, impraticabile o sabbioso.

Produkt nie bei Regen, starkem Wind/Sturm, Gewitter oder ähnlich schlechten Wetterbedingungen benutzen. Nicht Nachts fahren.

Ne jamais faire fonctionner le produit en cas de pluie, vent fort/tempête, orage ou dans des conditions météorologiques pareilles. Ne pas conduire la nuit.

Non usare il prodotto con pioggia, vento forte/tempesta, temporale o cattive condizioni atmosferiche analoghe. Non guidare di notte.

Produkt nicht bei Müdigkeit, physischen Unwohlsein, unter Einfluss von Drogen/Alkohol/Medikamenten etc. benutzen.

Ne pas utiliser le produit si vous êtes fatigué, malade, sous influence de drogues/d'alcool/ de médicaments etc.

Non usare il prodotto in caso di sonnolenza, malessere fisico o sotto l'effetto di sostanze stupefacenti/alcol/medicinali, ecc.

Achtung: Folgende Gefahren können auch bei normalem Gebrauch des Gerätes auftreten: Herunterfallen, Kollision und Kontrollverlust.

Attention: Les risques suivants peuvent survenir même en cas d'une utilisation normale de l'appareil: Tomber, collision, perte de contrôle.

Attenzione: I seguenti pericoli possono presentarsi anche in caso di uso regolare dell'apparecchio: caduta, collisione e perdita del controllo.

Wird der Scooter zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert/gewartet, kann keine Haftung für auftretende Schäden übernommen werden. In diesem Fall entfällt der Garantieanspruch.

Si la trottinette est détournée de sa fonction, n'est pas réparée correctement ou si elle est manipulée, nous déclinons toute responsabilité quant aux dommages survenus. Dans ce cas, le droit à la garantie est exclu.

Si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni derivanti dall'uso improprio ed erroneo del monopattino, da riparazioni non eseguite a regola d'arte o dalla mancata manutenzione. In questo caso decade il diritto alla Garanzia.

Keine Gegenstände auf Produkt stellen. Ne pas placer des objets sur le produit. Non appoggiare nulla sul prodotto.

Produkt darf nur von Erwachsenen montiert werden. Le produit doit être monté uniquement par des adultes.

Il prodotto deve essere montato solo da adulti.

Kollisionsgefahr: Vorsicht vor anderen Scootern, Fussgängern und anderen Hindernissen. Risque de collision : Faites attention aux autres scooters, piétons et autres obstacles.

Rischio di collisione: Fare attenzione ad altri scooter, pedoni e altri ostacoli.

Vor jedem Gebrauch prüfen, ob das Produkt intakt und alle Einstellungen korrekt sind. Sicherstellen dass alle Teile gut verriegelt sind! Vérifier avant chaque utilisation si le produit est intacte et si tous les ajustages sont corrects. S'assurer que toutes les pièces sont bien verrouillées !

Prima di ogni uso, controllare se il prodotto è intatto e se tutte le impostazioni sono corrette. Assicurarsi che tutte le parti siano ben chiuse!

Kinder dürfen den Scooter nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nutzen.

Les enfants ne doivent utiliser le scooter que sous la surveillance d'un adulte. I bambini possono usare il monopattino solo sotto la supervisione di un adulto.

Lenker immer beidhändig festhalten. Toujours tenir le guidon des deux mains. Tenere sempre il manubrio con entrambe le mani.

Keine Finger und Gegenstände in Geräteöffnungen stecken.

Ne pas mettre des doigts ou des objets dans les ouvertures de l'appareil.

Non inserire dita e oggetti nelle aperture dell'apparecchio.

Vorsicht vor Beschädigung des Untergrunds: Scooter nicht auf ungeeignetem Untergrund wie Teppich oder Holzdielen verwenden.

Attention à ne pas endommager le sol : Ne pas utiliser le scooter sur des surfaces inadaptees telles que les tapis ou les parquets en bois.

Attenzione ai danni al pavimento: non utilizzare il monopattino su superfici inadatte come tappeti o parquet in legno.

Stuntscooter 100 mm
Trottinette freestyle 100 mm
Scooter acrobatico 100 mm

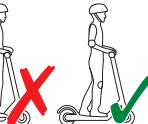


Fehlermatrix
Récapitulatif des anomalies
Anomalia possibili

Roller rollt nicht sauber Le scooter ne roule pas proprement Il monopattino non rotola in modo pulito	Räder blockiert? Kugellager verrostet? Roues bloquées ? Roulement à billes rouillées ? Ruote bloccate? Cuscinetti a sfera arrugginiti?
Lenker wackelt Guidon bancal Il manubrio traballa	Alle Schrauben sicher und fest angezogen? Toutes les vis sont-elles bien serrées ? Tutte le viti sono ben serrate?

Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

5Y+



Art. Nr. 86446.01
73748